

# 為地主

女子體操成隊首度封后 領獎台上有笑也有淚

／亞特蘭大二十三日專電

●奧運女子體操成隊賽進行自選動作，在全場三萬二千多名地主觀眾的加油助威下，美國嬌娃將士用命後來居上，以0.821分之微逼退俄羅斯隊奪得冠軍，羅馬尼亞第三，大陸第四。

美國隊在前一回合規定動作結束以0.127分落後俄羅斯隊，暫居第二。自選動作美國隊第一項從高低槓開始比起，隊員全力以高難度動作拚搏，結果得到49.073分，而俄隊第一項跳馬只得48.548分，美隊追回0.599分，反而以累積總分242.742分超前俄隊0.472分，這是好的開始。

接下來的比賽美隊士氣大振，隊員在平衡木、地板都表現超水準，賽完前三項已以總分340.677分領先俄隊0.819分，此刻美隊勝利在望，全場觀眾報以如雷的掌聲和喝采聲。

美國隊在最後一項跳馬比賽，隊員仍全力以高難度動作取分，最後一位上場選手史卓格第一跳作轉體落地時扭傷腳踝，但她仍然奮力作第二跳，落地時她忍痛以右腳單腳著地，最後得到9.712分，全場美國觀眾報以熱烈掌聲，她隨即在觀眾的掌聲中被大會以擔架送往場外治療。俄羅斯隊在最後的地板比賽只扳回0.067分，最後還是以0.821分之差飲恨只獲得銀牌。

進行頒獎典禮時，美隊領隊將受傷包紮好的史卓格抱進場走上領獎台，三萬兩千多觀眾都為這位小嬌娃給予英雄式的鼓掌喝采，美國隊選手感動得落淚，部分觀眾也眼眶含淚。

大陸隊仍然處在二十一日失誤的陰影籠罩下，在平衡木項目上還是出現不該有的失誤，劉璇、莫慧蘭相繼失手，高低槓也有選手落槓，所幸排在大陸前面的烏克蘭隊失誤比大陸隊還嚴重，大陸隊因此由第五躍升為第四名，原來第四的烏克蘭隊跌落第五。

亞洲的日本隊在與賽十二支隊伍中敬陪末座。

成隊賽名次：①美國隊389.225分，②俄羅斯隊388.404分，③羅馬尼亞隊388.246分，④大陸

隊385.867分，⑤烏克蘭隊385.841分，⑥白俄羅斯隊381.263分，⑦西班牙隊378.081分，⑧法國隊377.715分。二十四日下午展開男子個人全項比賽。

→美國女子體操隊在合力擠下美國在奧運第一面女子成隊金牌後相擁慶祝。

路透社／傳真

## 華裔隊長周婉儀 任務圓滿達成

奧運採訪團／

亞特蘭大二十三日專電

●佔天時、地利、人和的美國女子體操隊，在奧運勇奪成隊冠軍，唯一華裔選手周婉儀頓時成為世界華人注目的人物。

周婉儀是美國隊隊長，她在與俄羅斯對決時，在高低槓和跳馬兩項比賽分別拿下9.81和9.71的高分，對美國隊獲勝有很大貢獻。

今年十八歲的周婉儀自五歲起練體操，十二歲成為美國體操協會重點培育的國家級選手，今年全美奧運選拔賽當選美國代表，選拔賽周婉儀在最後一項平衡木比賽時，作後手翻接後空翻時腳踩滑掉下木，使得右眼角擦傷，但周婉儀沉着把全套動作完成，迷人的笑容仍然掛在她臉上，過人的堅忍毅力由此可見一斑。

父親周貽中和母親李曉華都來自香港，在周婉儀三歲時原希望她學芭蕾，可是由於年紀太小未被接受，五歲時接觸體操一直保

持高度興趣，終於有今天的成就。

雖然身為運動員，周婉儀的學科功課也很優秀，她今年將進入著名學府史丹福大學就讀，所以這將是她最後一次參加奧運會，美隊終如願拿下冠軍，周婉儀也完成了自己的任務。

→美國體操選手史卓格負傷出賽落地時，提起左腳的痛苦表情

美聯社／傳真



分類：\_\_來源民生報 日期：850725 版面：四版

奧運特別報導

# 采陽也

## 領獎台上有笑也有淚

乌克兰隊385.8分，  
俄罗斯隊381.263分，  
.081分，  
⑧法國二十四日下午展  
比賽。

→美國女子體操隊在合力摘下美國在奧運第一面女子成隊金牌後相擁慶祝。

路透社/傳真



大將是奧運會下冠軍，自己的任

→美國體操選手史卓格負傷出賽落地時，提起左腳的痛苦表情。

美聯社/傳真



### 小莫的眼淚

大陸女子體操隊在成隊賽獲第四名，莫慧蘭當場淚下。

路透社/傳真

## 落地精靈

### 各隊失誤接連來 表現穩的拿金牌

記者 雲大植/特稿

●奧運女子體操成隊賽的自選動作，給人的印象是誰失誤少誰就是贏家，美國就在這情況下贏得她們有史以來第一面奧運女子成隊金牌。

在規定動作比完取得領先地位的俄羅斯，在高低槓和平衡木都接連出現嚴重失誤，導致金牌旁落實在可惜，而美國在最後一項跳馬主力吳雪奴兩跳落地都屁股坐地，只是她們整隊失誤較少因而登上后座。

大陸女將求勝心切下更是失手頻頻，劉璇、莫慧蘭在自己最拿手的高低槓和平衡木都出意外，發生不該有的失誤，劉璇在平衡木上作後手翻接直體後空翻時掉下木來，曾拿過世界高低槓金牌的莫慧蘭在作完整套動作後，以團身後空翻兩周結束下槓時，竟然一屁股坐在地上，這簡直是難以想像的事，但是都發生了。

這廂大陸失手，那廂烏克蘭也好不到那裡去，也因為失誤太多使得領先大陸一席的烏克蘭隊，最後反而落在大陸之後居第五名。不論那一隊失誤的小嬌娃總是難過得哭起來，其中莫慧蘭哭得最兇，她是世界高低槓冠軍卻晉級不了高低槓決賽，想想就夠傷心的了。